



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

IT'S ALL ABOUT
GOOD TASTE



A
C
M
A
N
V
N
V
A
N
N



www.niessen.lu





**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 41/2024 du 8 novembre 2024

CD-Bericht der Sitzung vom 16. Oktober 2024

Anwesend: HARTMANN André, CATTAZZO Andy, GONDERINGER Camille, GREIS Ralf, BRESER Pol, MOULIN Philippe, REGENER Gilles, MULLER Charles, BREMER Corinne

Sowie: NOËL Jean-Marie, MASSEN Patrick, THEWS Heinz

- 8.1. Der Bericht der letzten Sitzung vom 25. September 2024 wird nach einigen Anpassungen genehmigt und zur Veröffentlichung freigegeben.
- 8.2. André HARTMANN berichtet über das Treffen vom 11. Oktober 2024 mit den Verantwortlichen des COSL. Dabei ging es vor allem darum, die Differenzen zwischen FLTT und COSL bezüglich Olympia 2024 aufzuarbeiten und nach Lösungen für eine gemeinsame erfolgreiche Zukunft zu suchen. Nach diesem intensiven Austausch beider Seiten konnte eine einvernehmliche Lösung gefunden und eine gemeinsame Pressemitteilung veröffentlicht werden.
- 8.3. Am 3. Oktober 2024 wurde Sarah DE NUTTE per Brief in eine außergewöhnliche Sitzung des Comité-Directeur eingeladen (gemäß Artikel 4.4.102). Gegenstand der Sitzung sind die Aussagen von Sarah DE NUTTE gegenüber der Presse im Anschluss an das Spiel gegen Shao Jieni bei den Olympischen Spielen am 29. Juli 2024. Insbesondere wird eine mögliche Verletzung der Pflichten eines Mitgliedes der FLTT-Kader (siehe IR13) untersucht. Das Datum des aussergewöhnlichen Comité-Directeur wurde inzwischen durch den Rechtsbeistand von Sarah DE NUTTE, Me. Philippe PENNING auf den 21. Oktober 2024 vertagt.

- 8.4. Charles MULLER erläutert dem CD alle wesentlichen Punkte, die vom Sportministerium in einer Informationsveranstaltung mit dem Titel „Stärkung der Vereine“ am 12. Oktober 2024 in der COQUE vorgestellt wurden. Dabei unterstützt der FLTT die vom Sportminister anvisierten Projekte und begrüßt vor allem die Erhöhung der finanziellen Beteiligung an den Personalkosten.

Für den CD waren neben Charles MULLER auch Andy CATAZZO und Philippe MOULIN sowie der Sportdirektor Heinz THEWS anwesend.

- 8.5. Pol BRESER berichtet dem CD über die Sitzung der CCF vom 9. Oktober 2024. Hierbei wurden vor allem die Kaderzusammensetzung und die Trainerausbildung thematisiert und den Mitgliedern von den jeweiligen Verantwortlichen vorgestellt. Ein ausführlicher Bericht über die Sitzung des CCF wird im BIO veröffentlicht.
- 8.6. Sportdirektor Heinz THEWS und Jugendkoordinator Philippe MOULIN stellen dem CD die Zusammensetzung der Kader und der Aufbaugruppe für den Beginn der Saison 2024-2025 vor, die vom Trainerteam vorgeschlagen wurde und von der CCF, in deren Sitzung vom 9. Oktober 2024, gutgeheißen wurde. Neben Erklärungen zu den einzelnen personalen Änderungen, wurde festgehalten, dass die namentliche Zusammensetzung des A-Kaders der Damen erst nach dem Abschluss von noch ausstehenden Individualgesprächen vorgenommen werden kann.

Daneben wurden der B- und C-Kader zum Anschlusskader fusioniert, um der Flexibilität der Gruppensammensetzungen beim Training gerecht zu werden. Diesem Prinzip, das bereits über die letzten Jahre vom Trainerteam eingeführt wurde, um die Dynamik der Entwicklung im Training zeitnah zu berücksichtigen, wird damit auch administrativ Rechnung getragen. Im Bereich der jüngsten Talente in der Aufbaugruppe wurde das Ungleichgewicht zwischen Mädchen und Jungen diskutiert. Die CPSP wird in ihrer nächsten Sitzung Initiativen erörtern, um den Mädchensport im jüngsten Alter zu fördern.

Der CD nimmt den Vorschlag der Kaderzusammensetzung an.

- 8.7. Andy CATAZZO vertrat den CD bei der Eröffnung des neuen „Centre Médical du Sport“ im CHEM Niederkorn. Dieses sportmedizinische Angebot steht auch allen Vereinen offen. Nähere Informationen können unter der Internetadresse www.cmds.lu abgerufen werden.
- 8.8. Heinz THEWS wird die FLTT bei der „Réunion plénière“ des COSL am 23. Oktober 2024 vertreten.
- 8.9. Die COQUE verfügt über ein neues Beleuchtungssystem, das neue Möglichkeiten für die Beleuchtung des „Gymnase“ eröffnet. Dies könnte für die FLTT vor allem beim Einlaufen vor den Wettkämpfen interessant sein.

- 8.10. Der CD nimmt ein Schreiben des DT Lëntgen bezüglich des Audi League Spiels zwischen dem DT Recken und DT Lëntgen zur Kenntnis. Der CD leitet das Schreiben zwecks Durchführung einer diesbezüglichen Untersuchung an die Schiedsrichterkommission weiter.
- 8.11. Da der vorgesehene Vertreter der FLTT, Camille GONDERINGER, aus privaten Gründen leider nicht am ETTU-Kongress in Linz teilnehmen konnte, hat die FLTT nach Absprache Finnland die Vollmacht für die Vertretung der FLTT bei diesem Kongress, inklusive für die Wahl des neuen ETTU-Vorstandes, erteilt.
- 8.12. Für den 2. WTT Youth Contender in Luxemburg wurden bereits die hierfür unabdingbaren Verträge mit WTT sowie den Event Hotels Alvisse Parc Hotel und IBIS Airport unterzeichnet.
- 8.13. Gilles REGENER berichtet über die Ausscheidungen des Kriteriums der MINIMES, CADETS und JUNIORS welcher am 13. Oktober in Mersch stattfand. Die Bilanz fällt insgesamt positiv aus. Auch wenn organisatorisch alles gut geklappt hat, bleibt ein großes Problem der Mangel an Schiedsrichtern. Dieses Mal konnte die CS diese Herausforderung mit Hilfe von Freiwilligen gut meistern. Für die Zukunft müssen jedoch neue Lösungen zusammen mit der CdA ausgearbeitet werden.
- 8.14. Philippe MOULIN berichtet über den „Open Day“ der Coque, der am Sonntag, dem 6. Oktober, stattfand. Bei den Besuchern erfreute die Tischtennis-Station sich hierbei sehr großer Beliebtheit, sodass es sogar zu Warteschlangen kam. Die CPSP wird Möglichkeiten diskutieren, um bei der nächsten Ausgabe interessierte Tischtennisvereine mit ihren Trainern einzubeziehen und das Event so noch besser zur Gewinnung von neuen Mitgliedern zu nutzen.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den 06. November 2024 um 18h00 in der Maison des Sports in Strassen.



**LOTÉRIE
NATIONALE**

**LILY
A GRATTÉ
LE SPORT
A GAGNÉ**



www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

BESCHLUSS VOM 6. NOVEMBER 2024

des *Comité Directeur* der *Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table*

ergangen in einem Disziplinarverfahren gemäß Artikel 4.4.101. der Reglemente betreffend

Sarah DE NUTTE, wohnhaft in [...].

Mit Schreiben vom 3. Oktober 2024 hat der *Comité Directeur* Sarah DE NUTTE zu einer außerordentlichen Sitzung am 10. Oktober 2024 im Zusammenhang mit der Untersuchung eines möglichen Verstoßes ihrerseits gegen folgende Pflichten (INTERNES REGLEMENT Nr. 13 (RECHTE UND PFLICHTEN DES KADERSPIELERS) – nachstehend „**IR 13**“) vorgeladen:

- Im Wettkampf seine Mannschaftskamaraden und andere Kaderspieler unterstützen und mit ihnen zusammenarbeiten;
- Jedwede Selektion des Verbandes sowie jedwede Entscheidung der Mannschafts- und Delegationsleiter respektieren;
- Die Entscheidungen des CD annehmen und respektieren;
- Von schädigenden Äußerungen über den Verband, die Verbandstrainer in der Öffentlichkeit absehen.

Auf Antrag ihres Rechtsbeistands wurde der ursprüngliche Termin auf den 21. Oktober 2024 um 16.00 Uhr verschoben. Am 21. Oktober 2024 wurde Sarah DE NUTTE im Rahmen einer außerordentlichen Sitzung des *Comité Directeur* in Anwesenheit ihres Rechtsbeistands, RA Philippe PENNING, und ihrer Vertrauensperson, Luc KOEHLER, angehört.

Kopien der folgenden Dokumente sind diesem Beschluss beigefügt:

1. Einladung vom 3. Oktober 2024;
2. E-Mail-Schriftverkehr mit dem Rechtsbeistand von Sarah DE NUTTE im Zeitraum vom 7. Oktober 2024 bis zum 11. Oktober 2024, in welchem der Termin am 21. Oktober 2024, um 16:00 Uhr, bestätigt wird;
3. „*Dossier Sarah DE NUTTE*“ der FLTT mit insgesamt 23 Belegen;
4. *Note de plaidoiries* vom 21. Oktober 2024 welche RA PENNING vorgetragen hat;
5. Drei Belege welche RA PENNING im Rahmen der Anhörung am 21. Oktober 2024 vorgelegt hat; und
6. Schrift-Protokoll der Anhörung von Sarah DE NUTTE am 21. Oktober 2024.

HINTERGRUND

Im Anschluss an ihr Spiel gegen Shao Jieni am 27. Juli 2024 bei den Olympischen Spielen in Paris hat Sarah DE NUTTE folgende Aussagen gegenüber der Presse getätigt (bei den unterstrichenen Passagen handelt es sich um Zitate von Aussagen, welche Sarah DE NUTTE bei ihrer Anhörung bestätigt hat, getätigt zu haben):

1. „Teglas ist der Privattrainer von De Nutte. Dass er überhaupt in Paris ist, verdankt er dem COSL. Dass er De Nutte während des Spiels nicht coachen darf, liegt am luxemburgischen Tischtennisverband FLTT. ‚Mir wurde gesagt, ich müsse das akzeptieren. Aber ich kann diese Entscheidung nicht nachvollziehen. Wie sollten als Land zusammenhalten und das Beste herausholen.‘ (<https://www.wort.lu/sport/olympia-eklat-sarah-de-nutte-greift-den-luxemburgischen-tischtennisverband-an/16731247.html>)
2. „Ich habe manchmal das Gefühl, nicht von allen Seiten unterstützt zu werden. Und damit meine ich nicht das COSL, die Armee oder das LIHPS.“ (<https://www.wort.lu/sport/olympia-eklat-sarah-de-nutte-greift-den-luxemburgischen-tischtennisverband-an/16731247.html>)
3. „Es geht mir nicht um persönliche Gefallen. Vielmehr ist es sportlich und professionell nicht verständlich. Peter hat alles gegeben, damit ich es nach Tokio und Paris schaffe. Ich finde es schade, dass ich das hier dann nicht mit ihm teilen konnte.“ (<https://www.tageblatt.lu/sport/sarah-de-nutte-kritisiert-fltt-entscheidung-sportlich-und-professionell-ist-es-nicht-nachzuvollziehen/>)
4. „Op der Bänk wor net Däin eigentlechen Trainer do, also et wor den Tommy Danielsson. Mee de Peter Teglas sutz op der Tribün. Wisou war dat esou oder, gët et do e spezielle Grond? ‚Jo, dat ass eppes wat ech immens schued fannen. Jo, den Peter ass den Trainer de mech am beschte kennt. Den Trainer mat dem ech all Dag schaffen, op all Training ass de Peter dobäi. Den Tommy coacht mech am Fong haauptsächlech emmer international op den Tournoiën. Leider hätt hei de Peter theoretisch d’Méiglechkeet, fir de Match ze coachen, well heen di richtig Accreditation hat, fir kënne beim Match ze setzen. Jo, leider...leider war et him net erlabt fir beim Match ze setzen an dat ass... D’Fro, wisou, déi stellen ech mech och ganz oft. Hunn ech mech oft gefrot. Leider, jo, muss een di Fro meng Federatioun froën.“ (<https://play.rtl.lu/shows/lb/paris-2024/episodes/r/3381251>)
5. „Theoretisch hat hien och d’Akkreditatioun kënnen de Match ze coachen. (...). Ech verstinn net, firwat meng Federatioun et net erlabt, datt de Peter mech coachen dierf an dem Match, bei där wichtigster Competitioun iwwerhaapt.“ (<https://www.100komma7.lu/news/Freed-bei-der-Ni-Xia-Lian-Trauer-a-Roserei-bei-der-Sarah-de-Nutte?pd=radio>)

Zusammenfassend hat Sarah DE NUTTE öffentlich bemängelt, dass sie bei den Olympischen Spielen von Verbandstrainer Tommy DANIELSSON, und nicht von ihrem persönlichen Trainer, Peter TEGLAS, gecoacht wurde. Dies sei ihr aufgezwungen worden („*Mir wurde gesagt, ich müsse das akzeptieren*“), was ihren Aussagen zufolge aus sportlicher und professioneller Sicht nicht nachvollziehbar sei. Hieraus folgerte Sarah DE NUTTE, sie sei nicht ausreichend unterstützt worden.

Der *Comité Directeur* hat daraufhin entschieden, einen möglichen Verstoß durch Sarah DE NUTTE gegen ihre Pflichten als Kaderspielerin gemäß IR 13, zu untersuchen. Gemäß Artikel 4.4.102. der FLTT-Reglemente wurde Sarah DE NUTTE am 21. Oktober 2024 im Rahmen einer aussergewöhnlichen Sitzung des *Comité Directeur* hierzu angehört.

ANHÖRUNG VOM 21. OKTOBER 2024

Im Rahmen ihrer Anhörung hat Sarah DE NUTTE Folgendes ausgesagt:

- Seit dem 1. Januar 2022 hat Peter TEGLAS sie bei keinem Spiel gecoacht (dieser stand nur – wie auch bei Olympia - vor und nach den Spielen mit ihr in Kontakt),
- Tommy DANIELSSON hat sie bei jedem Turnier im Rahmen der Olympia-Qualifikation gecoacht (mit wenigen Ausnahmen wenn Spiele zeitgleich angesetzt waren),
- Tommy DANIELSSON hat sie bei ihrem Spiel gegen Shao Jieni am 27. Juli 2024 bei den Olympischen Spielen gut gecoacht. Sie bemängelte lediglich, dass er keine Nachbearbeitung vorgenommen hätte und sie ihn im Vorfeld kontaktieren musste, um eine Video-Analyse ihrer Gegnerin zu machen,
- Nach Erhalt der E-mail des *Directeur technique* des COSL, Raymond CONZEMIUS, am 21. Juni 2024 um 13:17 Uhr (Zitat: „*De [...] Peter hu[et] mat [senger] Accreditatioun just Accès op den Training an de Warm-up*“), war für Sie die Abmachung klar, dass Tommy DANIELSSON sie in Paris coachen würde. Sie hätte sich nach Veröffentlichung des Spielprogramms jedoch ein „*Umdenken*“ erhofft. Tommy DANIELSSON hätte ihr auch mitgeteilt, für ihn wäre es „*in Ordnung*“, wenn Peter TEGLAS sie coachen würde,
- Mit ihrer Aussage „*Ich habe manchmal das Gefühl, nicht von allen Seiten unterstützt zu werden. Und damit meine ich nicht das COSL, die Armee oder das LIHPS*“, hat sie die FLTT gemeint.

Sarah DE NUTTE verweigerte, Auskunft darüber zu geben, wer ihr wann gesagt haben soll, sie „*musse das akzeptieren*“.

Über ihren Rechtsbeistand hat Sarah DE NUTTE ausserdem:

- dem *Comité Directeur* eine Verletzung der Gewaltentrennung vorgeworfen, da dieser gleichzeitig Gesetzgeber, Ankläger und Richter in diesem Verfahren sei,
- die Zuständigkeit des *Comité Directeur* beanstandet auf Grundlage von Art. 4.4.101. der FLTT-Reglemente. Laut RA PENNING begründet dieser Artikel eine Zuständigkeit des *Comité Directeur* nur im Falle einer internationalen Selektion durch die FLTT. Da die Selektion für die Olympischen Spiele durch das COSL erfolgt, sei das *Comité Directeur* nicht zuständig,
- die Zuständigkeit des *Comité Directeur* beanstandet auf Grundlage von Art. 4.4.104. der FLTT-Reglemente. Laut RA PENNING ergibt sich daraus, dass der *Comité Directeur* seine disziplinarische Zuständigkeit abgetreten hat,
- bestritten, ihre Aussagen hätten irgendeinen Schaden verursacht, und der Presse vorgeworfen, die Angelegenheit mit reißerischen Schlagzeilen aufgebauscht zu haben,
- bemängelt, dass die FLTT nie begründet habe, warum Peter TEGLAS sie nicht coachen dürfe, obwohl es *„das Natürlichste für einen Spieler ist, seinen täglichen Coach an seiner Seite zu haben und ihn dem Nationaltrainer vorzuziehen“*,
- eine Verletzung von Artikel 10 der Menschenrechtskonvention durch Artikel 3.5 IR 13 gerügt,
- eine Diskriminierung moniert, da Kaderspieler strengeren Regeln unterliegen als andere Vereinsmitglieder, wobei dies ihr zufolge nicht gerechtfertigt sei,
- dem *Comité Directeur* falschen Stolz, Erpressungsversuche, Unfähigkeit Kritik anzunehmen, und Egozentrik, unterstellt, und
- subsidiarisch, für den Fall dass dennoch eine Disziplinarmaßnahme ergriffen werden sollte, beantragt, dass keine Sperre verhängt wird sondern höchstens ein Verweis erteilt wird.

BEURTEILUNG

Anwendbare Bestimmungen

Artikel 3.5. des IR 13 verfügt:

„Der Kaderspieler ist dazu verpflichtet, sich in sportlicher Hinsicht vorbildlich zu benehmen. Demzufolge muss er:

- *sich beim Training und bei Wettkämpfen voll einsetzen und diszipliniert benehmen;*

- *in Training und Wettkampf seine Mannschaftskameraden und andere Kaderspieler unterstützen und mit ihnen zusammenarbeiten;*
- *jedwede Selektion des Verbandes sowie jedwede Entscheidung der Mannschafts- und Delegationsleiter respektieren;*
- *die Entscheidungen des CD sowie der CCF annehmen und respektieren;*
- *von schädigenden Äußerungen über den Verband, die Verbandsfunktionäre, die Verbandstrainer und die anderen Kaderspieler in der Öffentlichkeit absehen; [...].*

Artikel 4.1 des IR 13 verfügt:

„Bei jedwedem Verstoß des Kaderspielers gegen eine oder mehrere jener hier vorhin festgelegten Pflichten kommen die Bestimmungen der Art. 4.4.101. bis 4.4.104. der Reglemente zur Anwendung.“

Betreffend der Zuständigkeit des Comité Directeur

Der *Comité Directeur* handelt in diesem Verfahren im Rahmen seiner Disziplinarbefugnisse. Da gegen eine Disziplinarmaßnahme gegebenenfalls Berufung beim Ehrentribunal eingelegt werden kann, liegt keine Verletzung der Gewaltenteilung vor.

Gemäß Artikel 4.1 des IR 13 ist ein Verstoß gegen die Pflichten des Kaderspielers gemäß den Bestimmungen von Artikel 4.4.101. bis 4.4.104. der FLTT-Reglemente zu ahnden. Auch wenn Sarah DE NUTTE nicht von der FLTT (sondern vom COSL) selektioniert wurde für die Olympischen Spiele in Paris, unterlag sie in ihrer Eigenschaft als Kaderspieler auch hier den Bestimmungen von IR 13. Bei einem eventuellen Verstoß gegen die hieraus resultierenden Pflichten gelten demnach ebenfalls die Bestimmungen von Artikel 4.4.101. bis 4.4.104. der FLTT-Reglemente.

Schließlich hat Sarah DE NUTTE die Zuständigkeit des *Comité Directeur* bestritten aufgrund von Art. 4.4.104. der FLTT-Reglemente, welcher wie folgt verfügt:

„Für die Dauer einer Selektion tritt der CD seine disziplinarische Zuständigkeit über die selektionierten Kaderspieler an den begleitenden Verbandsdelegierten und/oder an einen begleitenden und diesbezüglich bezeichneten Verbandstrainer ab, welche (r) an Ort und Stelle der respektiven Veranstaltung – vorzugsweise nach Rücksprache mit dem Sportdirektor und dem Präsidenten der CCF oder dem Verbandspräsidenten - Disziplinarmaßnahmen gemäß den diesbezüglichen Bestimmungen der Strafskala, für die Dauer der Veranstaltung, treffen kann (können).“

Hieraus ergibt sich eine zeitlich begrenzte Übertragung der disziplinarischen Zuständigkeit an den begleitenden Verbandsdelegierten. Lediglich für die Dauer der Selektion wird dem Verbandsdelegierten die entsprechende Zuständigkeit abgetreten. Im Vorfeld sowie im Anschluss ist wieder alleine der *Comité Directeur* hierfür zuständig. Die Olympischen Spiele

sind abgeschlossen. Der *Comité Directeur* hat demnach zum jetzigen Zeitpunkt die alleinige Befugnis, ggf. eine Disziplinarmaßnahme zu ergreifen.

Aufgrund des Vorgegangenen ist der *Comité Directeur* zuständig, um einen eventuellen Verstoß von Sarah DE NUTTE gegen ihre Pflichten als Kaderspielerin, auch im Rahmen der Olympischen Spiele, zu untersuchen und, falls ein solcher Verstoß nachgewiesen wird, entsprechend zu ahnden.

Betreffend der angeblichen Verletzung von Artikel 10 der Menschenrechtskonvention

Laut Sarah DE NUTTE verletzt Artikel 3.5 des IR 13 das Recht auf freie Meinungsäußerung.

Artikel 3.5 des IR 13 zielt darauf ab, ein respektvolles und funktionierendes Umfeld zu schaffen, in dem das Training und die Wettkämpfe effizient und harmonisch verlaufen können. Die Vorschrift ist darauf ausgerichtet, das Ansehen und die reibungslose Zusammenarbeit innerhalb der Mannschaft sowie des Verbands zu wahren, was ein legitimes Ziel darstellt. Einschränkungen der Meinungsfreiheit sind in diesem Kontext verhältnismäßig, da sie darauf abzielen, die Funktionsfähigkeit des Verbands und die Integrität der Mannschaft zu schützen, ohne die grundlegende Meinungsfreiheit übermäßig zu beschneiden.

Die Pflicht zur Zurückhaltung in der Öffentlichkeit kann darüberhinaus nicht als vollständige Einschränkung der Meinungsfreiheit ausgelegt werden. Die Vorschrift soll lediglich schädigende und destruktive Äußerungen in einem öffentlichkeitswirksamen Rahmen verhindern, um den Verband und die beteiligten Akteure vor Rufschädigung zu bewahren. Spieler haben weiterhin die Möglichkeit, Kritik intern zu äußern, wodurch der Zweck der Vorschrift als verhältnismäßig und im Einklang mit den Anforderungen von Artikel 10 der Menschenrechtskonvention anzusehen ist.

Ergänzend ist anzumerken, dass das COSL vergleichbare Anforderungen an die Athleten stellt. Gemäß dem *Code de bonne conduite* des COSL für Paris 2024 war jeder Athlet des „Team Lëtzebuerg“ verpflichtet, keine Kommentare abzugeben, die den Athleten selbst, das Team, das COSL, das IOC oder Luxemburg in Misskredit bringen könnten. Es handelt sich hierbei um eine elementare Pflicht, um eine gute und konstruktive Zusammenarbeit zu gewährleisten.

Artikel 3.5 des IR 13 verstößt demnach nicht gegen das Recht auf freie Meinungsäußerung der Kaderspieler.

Betreffend der angeblichen Diskriminierung

Sarah DE NUTTE bemängelt, dass sie als Kaderspielerin strengeren Regeln (insbesondere Artikel 3.5 des IR 13) unterliegt als andere Vereinsmitglieder.

Aufgrund ihrer besonderen Stellung und Verantwortung innerhalb des Verbands müssen Kaderspieler jedoch strikteren Regeln unterliegen, um die hohen sportlichen und

organisatorischen Standards zu wahren. Die strengeren Regeln sind notwendig, um sicherzustellen, dass Kaderspieler diszipliniert und professionell agieren, was einen direkten Einfluss auf die Leistungsfähigkeit der Mannschaft und die öffentliche Wahrnehmung des Verbands hat.

Da Kaderspieler von den zusätzlichen Ressourcen und der Unterstützung des Verbands profitieren, ist es auch gerechtfertigt, dass im Gegenzug höhere Standards an ihr Verhalten und ihre Disziplin gestellt werden, wobei ergänzend anzumerken ist, dass kein Spieler gezwungen wird, dem Kader beizutreten. Dies geschieht freiwillig und die Spieler werden im Vorfeld ausdrücklich sowohl auf ihre Rechte als auch auf ihre Pflichten als Kaderspieler hingewiesen.

Eine ungerechtfertigte Diskriminierung liegt demnach nicht vor.

Betreffend der Aussagen von Sarah DE NUTTE

Sarah DE NUTTE hat öffentlich bemängelt, dass sie bei den Olympischen Spielen von Verbandstrainer Tommy DANIELSSON, und nicht von ihrem persönlichen Trainer, Peter TEGLAS, gecoacht wurde. Ausserdem hat sie behauptet, dies sei ihr aufgezwungen worden und es wäre aus sportlicher und professioneller Sicht nicht nachvollziehbar. Schließlich hat sie eine mangelnde Unterstützung der FLTT angeprangert.

Vor dem Hintergrund, dass:

- Sarah DE NUTTE seit dem 1. Januar 2022 bei keinem einzigen Spiel von Peter TEGLAS gecoacht wurde,
- Tommy DANIELSSON sie während der gesamten Olympia-Qualifikation mit dem bekannten Erfolg gecoacht hat,
- Sarah DE NUTTE selbst ausgesagt hat, dass zwischen COSL, FLTT und ihr abgemacht war, dass sie auch bei den Olympischen Spielen von Tommy DANIELSSON gecoacht wird,
- Sarah DE NUTTE im Vorfeld keine Änderung der vorgenannten Vereinbarung beantragt hat, und
- Sarah DE NUTTE selbst erklärt hat, von Tommy DANIELSSON gut betreut worden zu sein;

kann das *Comité Directeur* ihre Kritik auch im Nachhinein nicht nachvollziehen. Es wäre sportlich unsinnig und grob unprofessionell gewesen, ausgerechnet bei den Olympischen Spielen einen Trainer coachen zu lassen, der seit mehr als zwei Jahren nicht mehr an der Box gesessen hat, zumal ihr zeitgleich jener Verbandstrainer zur Verfügung stand, der ihr bei ihrer gesamten erfolgreichen Olympia-Qualifikation zur Seite stand.

Sowohl der Sportdirektor als auch der *Comité Directeur* wären selbstverständlich bereit gewesen, die o.g. Punkte im Vorfeld mit ihr im Dialog zu besprechen. Dies ist jedoch nicht passiert. Die o.g. öffentlichen Aussagen wurden allesamt im Nachgang ohne Rücksprache mit dem Verbandstrainer, dem Sportdirektor oder einem Mitglied des *Comité Directeur*, getätigt.

Entgegen den Behauptungen von Sarah DE NUTTE waren diese Aussagen schädigend sowohl für den Verband als auch für den Verbandstrainer, und wurden von der Presse auch entsprechend aufgegriffen.

Diese Aussagen stellen ebenfalls einen Verstoß gegen ihre Pflicht dar, Selektionen des Verbandes und Entscheidungen des *Comité Directeur* anzunehmen und zu respektieren. Hier kommt erschwerend hinzu, dass es sich um eine Abmachung zwischen COSL, FLTT und Sarah DE NUTTE handelte (siehe oben zitierte E-mail des *Directeur technique* des COSL, Raymond CONZEMIUS, am 21. Juni 2024 um 13:17 Uhr (Zitat: „*De [...] Peter hu[et] mat [senger] Accreditatioun just Accès op den Training an de Warm-up*“).

Aufgrund des Vorangegangenen ist erwiesen, dass Sarah DE NUTTE gegen Artikel 3.5. des IR 13 verstoßen hat.

Strafmaß

Gemäß INTERNEM REGLEMENT Nr 04 (STRAFSKALA), Kapitel (B) (Maßnahmen gegen Spieler der Verbandskader), Artikel 173, ist das *Comité Directeur* bei einem Fehlverhalten eines Kadermitglieds, befugt, folgende Sanktionen zu verhängen:

- a) Öffentlicher Verweis
- b) Sperre für Selektionstreffen und Kaderzugehörigkeit für mehr als zwei (2) Wochen.

Da es sich bei den o.g. Aussagen ausschließlich um Aussagen handelt, welche Sarah DE NUTTE sofort im Anschluss an ihre Niederlage gegen Shao Jieni (laut ihren eigenen Aussagen im Affekt („*dans le feu de l'action*“)) getätigt wurden, erachtet das *Comité Directeur* einen öffentlichen Verweis als angemessen.

Aufgrund des Vorangegangenen beschließt der *Comité Directeur*, einen öffentlichen Verweis gegen Sarah DE NUTTE zu verhängen.

AUS DIESEN GRÜNDEN

hat der *Comité Directeur* der *Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table*,

beschlossen, Sarah DE NUTTE einen öffentlichen Verweis zu erteilen,

diese Entscheidung wird gemäß Artikel 4.4.102. der FLTT-Reglemente im nächsten *Bulletin d'infomation officiel* veröffentlicht werden (ohne Anhänge und ohne die persönliche Anschrift von Sarah de NUTTE),

so einstimmig beschlossen am Mittwoch, den 6. November 2024, nach Beratung, durch den *Comité Directeur* der *Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table*, der sich wie folgt zusammensetzt:

- André HARTMANN
- Camille GONDERINGER
- Charles MULLER
- Corinne BREMER
- Pol BRESER
- Ralf GREIS
- Philippe MOULIN
- Gilles REGENER

Andy CATTAZZO hat an den Beratungen teilgenommen. Gemäß Art. 6.01. der Statuten hat er jedoch nicht an der Beschlussfassung teilgenommen und hat währenddessen den Sitzungssaal verlassen.

André HARTMANN
Präsident

Camille GONDERINGER
Vize-Präsident

N.B.: Gegen diesen Beschluss des *Comité Directeur* kann innerhalb von zwanzig (20) Werktagen nach Veröffentlichung im *Bulletin d'infomation officiel*, beim Ehrentribunal, in Form eines eingeschriebenen Briefes z.H. des Verbandssekretariats Einspruch eingelegt werden.

Anhänge:

1. Einladung vom 3. Oktober 2024
2. E-Mail-Schriftverkehr mit dem Rechtsbeistand von Sarah DE NUTTE im Zeitraum vom 7. Oktober 2024 bis zum 11. Oktober 2024, in welchem der Termin am 21. Oktober 2024, um 16:00 Uhr, bestätigt wird
3. „*Dossier Sarah DE NUTTE*“ der FLTT mit insgesamt 23 Belegen
4. *Note de plaidoiries* vom 21. Oktober 2024 von RA PENNING
5. Drei Belege welche RA PENNING im Rahmen der Anhörung am 21. Oktober 2024 vorgelegt hat
6. Schrift-Protokoll der Anhörung von Sarah DE NUTTE am 21. Oktober 2024



More room for adventure.

This is Audi



Up to 1424 l luggage space thanks to spacious
and versatile interior design.

A5

AUDI LEAGUE 2024-2025: Vorschau zum 5. Spieltag

(2024-11-07)

An diesem Wochenende findet der 5. Spieltag statt, wovon zwei Partien bereits vorgezogen wurden. Das Highlight bildet eindeutig das Duell zwischen Vizemeister Berbuerg und Vorjahreshalbfinalist Houwald; hier gelten erstere als klare Favoriten. Ebenso favorisiert ist Recken gegen Diddeleng, während sich das Kellerduell zwischen lechternach und Nidderkäerjeng auf Augenhöhe abspielen sollte:

Sa	Nov 09	14:30	Diddeleng	Recken	
Sa	Nov 09	14:30	Berbuerg	Houwald	
So	Okt 20	14:00	Hueschtert-Folscht	Lëntgen	6-1
Sa	Okt 26	14:30	Esch Abol	Lénger	5-5
Sa	Nov 09	14:30	lechternach	Nidderkäerjeng	

Berbuerg – Houwald:

Dieses Duell der beiden Vorjahreshalbfinalisten ist eindeutig das Spitzenspiel dieses Spieltages. Die Vorzeichen in der aktuellen Saison könnten jedoch nicht unterschiedlicher sein. Houwald hat nämlich einen mittelmäßigen Saisonstart hinter sich, bereits zwei Niederlagen vorzuzeigen, und ist am vergangenen Spieltag mit 0-6 gegen Recken unter die Räder gekommen. Berbuerg hingegen hat bisher eine makellose Saison erspielt, und alle fünf bisherigen Spiele gewonnen. Dabei punkten sie mit ihrer Ausgewogenheit; jeder der vier Spieler hat eine positive Bilanz vorzuzeigen. Nationalspieler Tom SCHOLTES äußert sich wie folgt zur bisherigen Leistung seiner Mannschaft: « Bisher fühlen wir uns gut, wir sind wie in der vergangenen Saison eine der besten Mannschaften der Liga. Auch wenn einer von uns mal nicht so gut spielt, schaffen wir es als Team trotzdem, dies aufzufangen und das Spiel doch noch zu gewinnen. Außerdem ist die Stimmung innerhalb der Mannschaft super, wir verstehen uns alle einfach sehr gut und unsere treuen Zuschauer tragen auch ihren Teil dazu bei! Ich selbst bin auch gut in die Saison gestartet, habe mir allerdings fest vorgenommen, mich noch zu steigern! » Weiterhin sieht er sein Team gegen Houwald favorisiert, wie er ergänzt: « Wir werden auf jeden Fall versuchen, die nächsten drei Punkte einzusammeln, vor Allem, da wir zuhause spielen. Es wird jedoch keineswegs einfach werden, da Houwald drei sehr erfahrene Spieler in ihren Reihen hat, die stets in der Lage sind, uns das Leben schwierig zu machen. » Bei Houwald ist allerdings der Wurm drin, selbst Spitzenspieler Benjamin ROGIERS hat mit 6:4 nur eine knapp positive Bilanz vorzuzeigen. Um gegen Berbuerg etwas Zählbares mitnehmen zu können, wird sich jeder der vier Spieler deutlich steigern müssen, und es wird außerdem ein Quäntchen Glück nötig sein. Dass sie an einem guten Tag hierzu jedoch in der Lage sind, dürfte unbestritten sein.

Insgesamt geht Vizemeister Berbuerg als Favorit in das Spiel gegen Houwald, was auch von der aktuellen Formkurve der beiden Teams bestätigt wird. Es wird spannend zu sehen sein, ob Houwald es schaffen wird, ihrem Gegenüber Paroli zu bieten.

Diddeleng – Recken:

Vorjahreshalbfinalist Recken geht als deutlicher Favorit in das Duell gegen Diddeleng. Diese konnten bisher nämlich noch kein Spiel gewinnen und sich außerdem nur ein Unentschieden erkämpfen. Recken hingegen schwimmt auf einer Erfolgswelle; man hat noch kein Spiel verloren, und am letzten Spieltag konnte man Houwald überraschend deutlich mit 6-0 schlagen! Bei diesem Spiel feierte Eigengewächs Gene WANTZ seinen ersten Einsatz in dieser Saison und trug direkt einen Punkt zum Sieg bei. Er äußert sich wie folgt dazu: « *Ich bin insgesamt zufrieden mit meinem ersten Einsatz, vor Allem mental war ich voll bei der Sache! Beim physischen Aspekt war noch Luft nach oben, doch dies war nach der langen Pause zu erwarten.* » Angesprochen auf das Duell gegen Diddeleng, ergänzt der Jugendnationalspieler weiterhin: « *Wir gehen als Favoriten ins Spiel, doch wir nehmen jeden Gegner zu 100% ernst und werden unser Bestes geben. Wir genießen es einfach, zusammen zu spielen, und freuen uns auf jedes gemeinsame Spiel!* » Mit Branchenprimus Thomas KEINATH (Bilanz: 8:0) und Matas SKUCAS (7:1) in Topform dürfte gegen Diddeleng auch nicht viel anbrennen und der dritte Saisonsieg fest anvisiert werden.

Insgesamt geht Recken als klarer Favorit in das Spiel gegen Diddeleng und alles andere als ein deutlicher Sieg wäre eine mittelgroße Überraschung.

lechternach – Nidderkärjeng:

Beide Mannschaften befinden sich im Tabellenkeller und haben 6 Punkte vorzuweisen, wobei lechternach jedoch ein Spiel weniger bestritten hat. Vor dem letzten Spieltag hätte man die Abteistädter als klare Favoriten einstufen können, denn zu diesem Zeitpunkt hatte Nidderkärjeng jedes ihrer vier Spiele verloren. Dann jedoch schafften sie die Sensation gegen Houwald und erkämpften sich ein Unentschieden. Insbesondere Irfan CEKIC konnte mit zwei Einzelsiegen überzeugen und auch gegen lechternach wird er eine zentrale Rolle spielen. Sein Duell gegen lechternachs Spitzenspieler Cédric MERCHEZ stellt nämlich das Highlight dieses Spiels dar und könnte durchaus richtungsweisend werden. Im oberen Paarkreuz sollte Nidderkärjeng favorisiert sein, doch im hinteren dürften die Gastgeber die Nase vorn haben. Von daher treffen hier zwei Mannschaften auf Augenhöhe aufeinander und man kann sich auf ein Spiel mit offenem Ausgang einstellen. Für beide Teams bietet sich jedoch die Möglichkeit, den Tabellenkeller zumindest vorerst zu verlassen.



**Die aktuelle TABELLE der
AUDI League**



1	Hueschtert-Folscht	18	6	6	0	0
2	Berbuerg	15	5	5	0	0
3	Esch Abol	12	6	2	2	2
4	Lénger	12	6	2	2	2
5	Houwald	10	5	2	1	2
6	Recken	10	4	2	2	0
7	Léntgen	9	6	1	1	4
8	lechternach	6	4	1	0	3
9	Diddeleng	6	5	0	1	4
10	Nidderkärjeng	6	5	0	1	4

Avec **Charles Kieffer Group**,
explorez votre potentiel
professionnel et personnel.



CK | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning
Finitions de documents - Solutions - I.T.
Digitalisation - Document Process Outsourcing
Services personnalisés

CK | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire
Bien-être & santé - Dos & articulation
Nutrition - Régénération - Motivation
Sports de raquette



KLASSEMENTSLESCHTEN 2024 - 2025

Nr. 10

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëscht Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen (24h00)
Datum (Spilltermin)	Kompetitioun a Spilldag	
2024-11-02	Veräinstournoi : Lénger	2024-11-06
2024-11-03	Veräinstournoi : Noumer	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum un deen der Faarf lénks ni sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Bartreng	WONNER Antoine	B3	↗	B2		2024-11-06
Kordall	MONTALTO Marco	C2	↗	C1		2024-11-06
Weimeschhaff	JAKUBIAK Jakob	D1	↗	C3		2024-11-06

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spëtstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (rgreis@fltt.lu).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

ORDNUNGSGEBÜHREN 2024/2025

XL

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän							
05.11.2024	COU Felten	Q3	XK-0726	Nouspelt	A		5,00 €
155-a • Mannschafts-Forfait: Meldung > 30 Std. vor Sp-Beginn							
05.11.2024	COU Felten	Q3	XK-0727	Nidderkäerjeng	D		
			XK-0724	Esch Abol	B		
155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung > 6 Std. vor Sp-Beginn							
05.11.2024	COU Felten	Q3	XK-0714	Méischdref	A		15,00 €
CORRECTION • 161-c • Teilnahme Spieler in Mannschaft: Médico nicht OK							
28.09.2024	CH SEN	S-1.1	XB-0232	Altwis-Gaasp.	3	WILWERT Christophe	-20,00 €

Coupe Félix FELTEN 2024-2025 - Qualifikatioun

P	Ekipp	Pkt	G	X	V	BM
---	-------	-----	---	---	---	----

Grupp Q-01

1	Recken A	9	3	0	0	
2	Hueschtert-F. A	7	2	0	1	
3	Noumer A	5	1	0	2	
4	Rammerech B	3	0	0	3	

Grupp Q-03

1	Ell A	9	3	0	0	
2	Biissen B	7	2	0	1	
3	Hueschtert-F. C	5	1	0	2	
4	Nacher A	2	0	0	2	.

Grupp Q-05

1	Meechtem A	7	2	0	1	9-8
2	Scheierbiereg A	7	2	0	1	8-8
3	Rued A	7	2	0	1	8-9
4	Uewerdonwen A	3	0	0	3	

Grupp Q-08

1	Lénster A	7	2	0	1	9-5
2	Lenneng A	7	2	0	1	5-5
3	Scheierbiereg B	7	2	0	1	5-9
4	Réimech A	3	0	0	3	

Grupp Q-11

1	Lénger A	6	2	0	0	
2	Schëffleng A	4	1	0	1	
3	Mamer B	2	0	0	2	

Grupp Q-14

1	Zéisseng A	7	2	0	1	9-5
2	Kordall A	7	2	0	1	9-9
3	Féngeg B	7	2	0	1	5-9
4	Nidderkäerjeng D	1	0	0	1	..

P	Ekipp	Pkt	G	X	V	BM
---	-------	-----	---	---	---	----

Grupp Q-02

1	Ell B	7	2	0	1	8-7
2	Miedernach A	7	2	0	1	7-7
3	Hueschtert-F. B	7	2	0	1	7-8
4	Groussbus-M. A	3	0	0	3	

Grupp Q-04

1	Biissen A	9	3	0	0	
2	Rammerech A	7	2	0	1	
3	Biekerech A	5	1	0	2	
4	Käerch A	3	0	0	3	

Grupp Q-06

1	Lénster B	9	3	0	0	
2	Fluessweiler A	6	2	0	0	.
3	Berbuerg A	5	1	0	2	
4	Bäerdref A	3	0	0	3	

Grupp Q-09

1	Sandweiler A	7	2	0	1	7-5
2	Bartreng A	7	2	0	1	5-5
3	Éiter-Waldbr. A	7	2	0	1	5-7
4	Nidderkäerjeng C	3	0	0	3	

Grupp Q-12

1	Lénger B	9	3	0	0	
2	Nidderkäerjeng A	7	2	0	1	
3	Féngeg D	5	1	0	2	
4	Esch Abol B	2	0	0	2	.

Grupp Q-15

1	Féngeg C	9	3	0	0	
2	Kordall C	7	2	0	1	
3	Nidderkäerjeng B	5	1	0	2	
4	Nouspelt C	3	0	0	3	

P	Ekipp	Pkt	G	X	V	BM
---	-------	-----	---	---	---	----

BM = BEMIERKUNGEN

PT = Punkten
 G = gewonne Matcher
 X = Gläichspiller
 V = verluere Matcher
 •|•• = Ekippe-Forfait [1x | 2x]
 ↑ = Ekippe steigt
 ↓ = Ekippe fällt raus
 # = repêchéiert Ekippe (Art. 5.4.011)
 φ = disqualifiziert Ekippe
 N-N = Resultat vum 'direkte Vergleich'
 n:n = Sätz am 'direkte Vergleich'
 DBL = Entscheidung duerch den 'Dubbel'

Grupp Q-07

1	Bueglénster A	6	2	0	0	
2	Rued B	4	1	0	1	
3	Méischdref A	1	0	0	1	.

Grupp Q-10

1	Lénger C	9	3	0	0	
2	Esch Abol A	7	2	0	1	
3	Zolwer A	5	1	0	2	
4	Äischen A	3	0	0	3	

Grupp Q-13

1	Bartreng B	7	2	0	1	5-2
2	Kordall B	7	2	0	1	
3	Nouspelt A	5	1	0	2	
4	Diddeleng A	5	1	0	2	5-4

Grupp Q-16

1	Féngeg A	9	3	0	0	
2	Zéisseng B	7	2	0	1	
3	Mamer A	5	1	0	2	
4	Nouspelt B	3	0	0	3	

Et qualifizéieren sech **32 Ekippen** fir déi nächst Ronn (1/16-Finall), an zwar déi Ekippen, déi am Ofschlossklassement vun deenen 16 Q-Gruppen op de Plazen 1 an 2 stinn.



**Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table****EINSCHREIBUNGEN zur Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS' DOKUMENT 5 (2)**

VEREIN:	SAISON: 2024 – 2025 (Runde 2)
----------------	--

Einsendefrist: **20. November 2024**➔ Einsendung an das Verbands-Sekretariat (E-Mail) ➔

Anzahl Mannschaften:

Es brauchen **nur** die neuen, d.h. **die zusätzlichen Mannschaften** gemeldet zu werden, sowie jene Mannschaften, die in der 1. Teilrunde ausgeschieden oder zurückgezogen worden sind, und die nun in der 2. Teilrunde dennoch wieder mitspielen sollen.

Für die Mannschaftsmeisterschaft CADETS müssen für jede zusätzlich gemeldete Mannschaft, bis zum **20. November 2024**, die drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft CADETS zugelassen.

Spieltage der 2. Runde: 09.12. / 16.12. / 13.01. / 20.01. / 27.01.

Für die **MM 'Cadets'** können Spieler aller Klasse der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes', 'Benjamins' und 'Poussins' gemeldet werden, d.h. alle Spieler, die am bzw. nach dem ➔ **1. Januar 2009** ➔ geboren sind.

Auch Spieler der Alterskategorie **Juniors** können gemeldet werden, wenn sie:
1. nach dem 01.01.2008 geboren sind und
2. höchstens D1 klassiert sind (vor Saisonbeginn).

➔ ➔ Im Laufe der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden.

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan

(insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften 'Seniors' und zur Verfügbarkeit von Hallen)



FLTT ♦ KIDS - CUP ♦ 2024-2025



ZS 1/2-F: 2025-04-05	
Coque	
H	
A	
H	
A	

ZS Fin: 2025-04-06	
Coque	

Gewënner
KIDS-CUP

FLTT - KIDS CUP 2024-2025 2. Ronn : Gruppen 2024-11-23

Grupp KC • 2.11 PKT	Grupp KC • 2.12 PKT	X = SPILLSALL	
X Zéisseng 1	X Lénger 1		
Lenneng 1	Bartreng 1		
Eil 1	Diddeleng 2		
Diddeleng 1	Recken 1		
Grupp KC • 2.21 PKT	Grupp KC • 2.22 PKT	Grupp KC • 2.23 PKT	
Hueschtert-F. 1	Zéisseng 2	Houwald 1	
Eil 2	Léngten 1	Lenneng 2	
Nouspelt 1	Houwald 2	X Scheierbiereg 1	
X Recken 2	X Bartreng 3	Bartreng 2	
Grupp KC • 2.31 PKT	Grupp KC • 2.32 PKT	Grupp KC • 2.33 PKT	Grupp KC • 2.34 PKT
X Eil 3	Eil 4	Zéisseng 3	X Diddeleng 3
Léngten 2	Bartreng 6	Bartreng 4	Bartreng 5
Préizerdaul 1	X Recken 3	X Buegglénster 1	Zéisseng 4
Hueschtert-F. 2	Union 1	Houwald 4	Houwald 3
Grupp KC • 2.41 PKT	Grupp KC • 2.42 PKT		
Biekerech 1	Recken 4		
Hueschtert-F. 3	Eil 5		
Bartreng 9	X Léngten 3		
X Nouspelt 2	Rued 1		
Grupp KC • 2.43 PKT	Grupp KC • 2.44 PKT	Grupp KC • 2.45 PKT	
X Kordall 1	X Bartreng 8	X Fluessweiler 1	
Bartreng 7	Lénger 2	Bäerdref 1	
Beetebuerg-P. 1	Scheierbiereg 2	Ouljen 1	
Diddeleng 4	Uewerdonwen 1	Berbuerg 1	

➔ d'Ekippen op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppen [KC•2.11] a [KC•2.12] qualifizéiere sech fir 1/2-Finalen

FLTT - KIDS CUP 2024-2025 1. Ronn : Klassementer 2024-09-28

Grupp KC • 1.11 PKT	Grupp KC • 1.12 PKT	spillfräi Ekippen	
1 Zéisseng 1 9	1 Lénger 1 9	Bartreng 1	
2 Léngten 1 7	2 Lenneng 1 7	Diddeleng 1	
3 Hueschtert-F. 1 5	3 Zéisseng 2 5	Eil 1	
4 Eil 2 3	4 Houwald 1 3	Recken 1	
		Diddeleng 2	
Grupp KC • 1.21 PKT	Grupp KC • 1.22 PKT	Grupp KC • 1.23 PKT	
1 Nouspelt 1 9	1 Houwald 2 9	1 Lenneng 2 9	
2 Recken 2 7	2 Bartreng 2 7	2 Scheierbiereg 1 5	
3 Bartreng 4 5	3 Eil 4 5	3 Bartreng 3 5	
4 Eil 3 3	4 Zéisseng 3 3	4 Diddeleng 3 5	
Grupp KC • 1.31 PKT	Grupp KC • 1.32 PKT	Grupp KC • 1.33 PKT	Grupp KC • 1.34 PKT
1 Préizerdaul 1 9	1 Zéisseng 4 8	1 Union 1 9	1 Houwald 3 9
2 Hueschtert-F. 2 7	2 Buegglénster 1 7	2 Houwald 4 7	2 Léngten 2 7
3 Recken 3 5	3 Bartreng 7 5	3 Bartreng 5 5	3 Bartreng 6 5
4 Biekerech 1 3	4 Recken 4 4	4 Fluessweiler 1 3	4 Nouspelt 2 3
Grupp KC • 1.41 PKT	Grupp KC • 1.42 PKT	Grupp KC • 1.43 PKT	Grupp KC • 1.44 PKT
1 Hueschtert-F. 3 9	1 Kordall 1 9	1 Scheierbiereg 2 9	1 Ouljen 1 9
2 Eil 5 7	2 Lénger 2 7	2 Uewerdonwen 1 7	2 Berbuerg 1 7
3 Léngten 3 5	3 Beetebuerg-P. 1 5	3 Diddeleng 4 5	3 Bäerdref 1 5
4 Bartreng 10 0	4 Bartreng 8 0	4 Bartreng 9 0	4 Rued 1 0

➔ d'Ekippen op der Plaz 1 an déi spillstärkst Ekip op Plaz 2 vun de Gruppen [KC•1.11] a [KC•1.12], an déi 5 an der 1. Ronn spillfräi Ekippen, spillen an der 2. Ronn an de Gruppen [KC•2.11] a [KC•2.12] ëm d'Plazen an den 1/2-Finalen



FLTT ♦ TEENS - CUP ♦ 2024-2025



ZS | 1/2-F: 2025-04-05
Coque

H		
A		
H		
A		

ZS | Fin: 2025-04-06
Coque

Gewënner
TEENS-CUP

FLTT - TEENS CUP 2024-2025 2. Ronn : Gruppen 2024-11-23

Grupp TC • 2.11 PKT

X	Houwald 1	
	Préizerdaul 1	
	Bartreng 1	
	Housen 1	

Grupp TC • 2.12 PKT

	Lénger 1	
	Diddeleng 1	
	Union 1	
X	Mamer 1	

X = SPILLSALL

Grupp TC • 2.21 PKT

	Hueschtert-F. 1	
	Préizerdaul 2	
	Bartreng 2	
X	Eil 1	

Grupp TC • 2.22 PKT

	Bäerdref 1	
X	Zéisseng 1	
	Scheierbiereg 1	
	Nouspelt 1	

Grupp TC • 2.31 PKT

	Groussbus-M. 1	
X	Lénster 1	
	Léntgen 1	
	Zéisseng 2	

Grupp TC • 2.32 PKT

X	Rued 1	
	Fluessweiler 1	
	Scheierbiereg 2	
	Éiter-Waldbr. 1	

→ d'Ekippen op de Plazen 1 an 2 vun de Gruppen [TC•2.11] an [TC•2.12] qualifizéiere sech fir 1/2-Finalen

FLTT - TEENS CUP 2024-2025 1. Ronn : Klassementer 2024-09-28

Grupp TC • 1.11 PKT

1	Bartreng 1	9
2	Mamer 1	7
3	Housen 1	5
4	Hueschtert-F. 1	3

spillfräi Ekippen

Lénger 1
Houwald 1
Préizerdaul 1
Diddeleng 1
Union 1

Grupp TC • 1.21 PKT

1	Bäerdref 1	9
2	Préizerdaul 2	7
3	Nouspelt 1	5
4	Eil 1	3

Grupp TC • 1.22 PKT

1	Zéisseng 1	9
2	Scheierbiereg 1	7
3	Bartreng 2	4
4	Rued 1	4

Grupp TC • 1.31 PKT

1	Groussbus-M. 1	7
2	Lénster 1	7
3	Léntgen 1	7
4	Käerch 1	0

Grupp TC • 1.32 PKT

1	Fluessweiler 1	9
2	Scheierbiereg 2	7
3	Zéisseng 2	4
4	Éiter-Waldbr. 1	4

→ d'Ekippen op de Plazen 1, 2 an 3 vun der Grupp [TC•1.11] an déi 5 an der 1. Ronn spillfräi Ekippen spillen an der 2. Ronn an de Gruppen [TC•2.11] a [TC•2.12] ëm d'Plazen an den 1/2-Finalen

A man with long hair and sunglasses is relaxing on a wooden beach chair on a sandy beach. He is wearing a white shirt and light-colored shorts. In the background, a man and a child are walking on the beach near the water's edge. The sky is a clear, warm orange and yellow, suggesting sunset or sunrise.

Travailler.
Diriger.
Gérer.
Décider.
En permanence.
Prendre des risques.
Gagner.
Et puis, enfin.
Prendre un break
avec ses proches.
Avec la certitude
que tout se déroulera
sans souci.

Votre voyage.

Un moment précieux.



emile weber
all about your journey

**Einladung zum vereinsoffenen Lehrgang
in Canach am 2. und 3. Januar 2025**

Am Donnerstag und Freitag, dem 2. und 3. Januar, bietet der Luxemburger Tischtennisverband in Zusammenarbeit mit dem Verein Lenneng einen vereinsoffenen Förderlehrgang im Centre sportif et Culturel „A Willems“ (rue de l'école) in Canach an.

Der Lehrgang findet an beiden Tagen von 9:30-16:00 Uhr statt. Treffpunkt ist um 9:15 vor der Halle. Zwischen 12:00 und 14:00 Uhr wird eine Mittagspause stattfinden. Die Verpflegung der Spieler ist vom Veranstalter gewährleistet.

Der Unkostenbeitrag pro Spieler beträgt 50 Euro, wobei das Mittagessen hier einbegriffen ist.

Der Lehrgang richtet sich an alle JugendspielerInnen, bis ein maximales Klassement von C2. Die Teilnahme ist auch an nur einem Tag möglich.

Eine schriftliche Anmeldung mit Angabe des Alters und des Klassements ist erforderlich und sollte über Mail an das Sekretariat der FLTT (fitt@pt.lu) bis zum 15. Dezember gerichtet werden. Die maximale Teilnehmerzahl liegt bei 35 Spielern. Sollten sich zu viele Spieler anmelden werden die zuerst Eingeschriebenen berücksichtigt.

Im Rahmen dieses Lehrgangs findet ebenfalls eine Ausbildung zum Kids-Coach statt. Dazu finden Sie weitere Informationen im vorliegenden BIO und auf der Homepage der FLTT unter „formation“.

KIDS-COACH AUSBILDUNGEN (Modul 1 vun der partie spécialisée am LUXQF 3 Dëschttennis)

- 1. Méiglechkeet: 02. + 03. Januar 2025 zu Canach
- 2. Méiglechkeet: 10.1./11.1./17.1./18.1. an der COQUE

An Zesummenaarbecht tëschent der INAPS an der FLTT

Déi 1. Etapp zu enger Ausbildung als Trainer am Dëschttennis ass d'Kids Coach Ausbildung. Sou eng Formatioun hat den Dëschttennisverband zesumme mat der INAPS, déi fir d'Trainerausbildung an alle Sportarten zoustänneg ass, fir den 30. an 31. Oktober 2024 geplangt. Leider hate sech net genuch Interessent*innen fir des Ausbildung interesséiert, sou datt si leider huet missen ofgesot ginn.

Glécklecherweis waren awer nach zwou weider Kids Coach Ausbildungge geplangt, déi d'INAPS zougesot hat, an zwar

- eng den Donneschdeg, 2. an Freideg, 3. Januar 2025 zu Canach,
- an eng weider den 10./11./17./18. Januar an der Coque

De Kids Coach zu Canach gëtt organiséiert op de leschten Deeg vun der Krëscht-Vakanz an Zesummenaarbecht mat dem DT Lenneng mat dësem Programm.

Titres Cours	Cours	Dates	Horaire	Lieu
Les exigences du TT	3	02.01.2025	09h00-12h00	Centre Sportif et Culturel "A Wëllems" zu Canach
Être enfant – pratique à la table	3	02.01.2025	13h30-16h30	Centre Sportif et Culturel "A Wëllems" zu Canach
Particularités chez l'enfant	3	03.01.2025	09h00-12h00	Centre Sportif et Culturel "A Wëllems" zu Canach
Premières expériences avec la raquette et la balle	3	03.01.2025	13h30-16h30	Centre Sportif et Culturel "A Wëllems" zu Canach

Parallel zum Kids Coach fënnt zu derselwechter Zäit zu Canach e veräinsoffene Léiergang fir Spiller statt. D'Ausschreiwung fir déise Léiergang fannt dir och an dësem BIO.

Mat dem zweeten Angebot wëlle mir deene Leit entgéintkommen, déi daagsiwwer net disponibel sinn. De Programm ass deen hei:

Titres Cours	Cours	Dates	Horaires	Lieu
Les exigences du TT	3	10.01.2025	18h00-21h00	Coque Kirchberg
Être enfant – pratique à la table	3	11.01.2025	18h00-21h00	Coque Kirchberg
Particularités chez l'enfant	3	17.11.2025	18h00-21h00	Coque Kirchberg
Premières expériences avec la raquette et la balle	3	18.11.2025	18h00-21h00	Coque Kirchberg

De Kids Coach ass wéi bekannt den 1. Modul vun der partie spécialisée vun der formation de base LUXQF3. Säit e puer Wochen fannt dir schon am BIO d'Ausschreiwung fir d'Ausbildung zum LUXQF3 – Trainer.

D'Zil vum Kids Coach Modul ass et, Ufänger fir eise Sport ze begeeschteren a si bei hiren éischte Schrëtt am Training an an de Competitiounen ze begleeden an ze betreien. Des Offer riicht sech un all déi, di wëllen Trainer, Coach oder Betreier am Dëschtennis ginn a Kleng a Grouss d' Freed un eisem Sport vermëttele wëllen. De Kids Coach adresséiert sech och u Jugendlecher a besonnesch och un Elteren. Virun allem fir d'Responsible Jeunes an de Veräiner misst dat interessant sinn.

Fir un dem Kids Coach-Modul deelzehuelen musst dir kee gudde Spiller sinn an dir musst och keng Erfahrung mat der Ausbildung hunn. Dir braucht och keng Lizenz bei eisem Verband.

Eng Umeldung aleng fir de Kids Coach ass awer net méiglech, et gëllen di selwecht Bedingungen wéi fir d' Umeldung zum LUXQF 3:

- e gültegen certificat médical, datt een apte ass fir Sport ze maachen, sou wéi e vum service médico-sportif ausgestallt gëtt.
- eng préinscriptioun iwuer deen eegene Myguichet
- De Mindestalter ass prinzipiell ob 14 Joer festgeluegt, allerdings kann een sech awer eréischt mat 17 Joer fir d' partie pratique umellen. Den Examen vun der ganzer Formatioun LUXQF3 an den entsprechenden Diplom kann een eréischt mat 18 Joer kréien. Wie méi fréi drun, huet awer mol schon de Kids Coach (LUXQF1) an der Täsch.

Informatiounen iwuer d' Umeldung fannt dir op <https://inaps.public.lu/fr/support/recherche-formation.html>. Do gitt dir dann op d' "Formation de base LUXQF3 Entraîneur de tennis de table" a clickt "s'inscrire" un! Fir déi weider Prozedur vun der Umeldung haalt dir iech un d' Informatiounen um Site vun der INAPS.

Wien nëmmen de Modul "Kids Coach" mécht a net mat der Ausbildung zum LUXQF 3 wëll weiderfueren, kritt de Certificat vum LUXQF1. Wien dann déi ganz partie théorique vun der partie théorique matmécht, also och de Modul 2 La pratique du Tennis de table (25 Stonnen) an de Modul 3 Didactique et méthodologie de la formation en Tennis de table (17 Stonnen) kritt de Certificat vum LUXQF2.

Mir hoffen, datt vill Leit Loscht un der Aarbecht mat de Jonken am Training, bei Léiergäng a bei Compétiounen fannen a duerno déi ganz Formatioun vum LUXQF3 maachen. D' Veräiner brauchen och Leit, déi des Formatioun ofgeschloss hunn, wa si wëllen an de Genoss vum Subside Qualité+ kommen, duerch deen de Veräiner eng grouss finanziell Ënnerstëtzung vum Ministère des Sports accordéiert gëtt.

Verpass d' Geleeënheet net a schreif dech an. A wann dir nach Froen hutt, da kontaktéiert d' Sekretariat vun der FLTT oder de Philippe Moulin iwuer d' Nummer 691 320 553 oder iwuer Mail pmoulin@fltt.lu.

Commission des Programmes vum Deschtennis an der INAPS (Institut National de l'Activité Physique et des Sports) :

Henri Dielissen Romain Sahr Jeff Haliniak Tom Schmit

*Chargé de formation et de développement – tennis de table
Philippe Moulin*

*Sportdirektor FLTT
Heinz Thews*

Regionaltraining Norden in Wiltz

Die FLTT organisiert in der Saison 2024/2025 ein neues Regionaltraining in Wiltz, das ambitionierten, jungen Spielerinnen und Spielern der nördlichen Region eine zusätzliche Trainingsmöglichkeit, neben ihren regulären Vereinstrainings, bietet. Ziel ist es die jungen Spieler*innen der verschiedenen Vereine in der Region zusammenzubringen und gemeinsam ihre Fähigkeiten im Tischtennis weiterzuentwickeln.

Das Training findet jeden Montag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Trainingshalle des DT Wolz in Wiltz statt (16, Campingstrooss, L-9554 Wiltz).

Das Training steht unter der Leitung von Tun Hubsch, der hierbei von Mitgliedern des FLTT-Trainerteams unterstützt wird, um eine bestmögliche Betreuung der Spieler zu ermöglichen.

Jugendspieler*innen ab einem Niveau von D2 können dieses Angebot nutzen.

Eine Beteiligung von 50 € für die Saison ist vorgesehen.

Bei Interesse an einer Teilnahme oder weiteren Fragen soll Tun Hubsch kontaktiert werden (621593937 / tun.hubsch@gmail.com).



Photo des Regionallehrgangs Norden in Wilwerwiltz im Mai 2024

Offenes Training in der COQUE am Samstagmorgen**(ab dem 21.09.2024)**

Wir bieten allen Nachwuchsspielern die Möglichkeit, am Samstagvormittag (ab 21.09.2024) an einer Trainingseinheit in der COQUE teilzunehmen. Dieses Training findet jeden Samstag von 9:30 bis 11:30 Uhr, außer in den Schulferien, im Tischtennis-Trainingsraum im Untergeschoss der COQUE statt. Geleitet wird es von Trainern des Verbands. Für organisatorische Fragen ist Philippe Moulin zuständig.

Es ist eine Gelegenheit für Kinder, in den Tischtennissport hineinzuschnuppern, eine Einführung in den Tischtennissport zu bekommen oder ihr Niveau im Tischtennis zu verbessern.

Bei diesem Training treffen die Kinder auch auf andere Mitglieder der FLTT-Kader, die gleichzeitig auch in der COQUE trainieren.

Bis zum 15. Lebensjahr sind alle Spieler willkommen. Eine regelmäßige Anwesenheit ist jedoch erwünscht. Der Zugang zu den ersten 6 Einheiten ist kostenlos, danach können Sie gegen eine Gebühr von 50 € das ganze Jahr über an allen Einheiten teilnehmen.

Auch Spieler ohne Lizenz können teilnehmen, allerdings ist es aus versicherungstechnischen Gründen notwendig, sich im Laufe der Zeit eine Lizenz zu besorgen.

Wir treffen uns immer um 9.15 Uhr im Eingang der COQUE. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Wer vorab weitere Informationen wünscht, kann sich vorab an Philippe Moulin (691 32 05 53 oder per Mail: Philippe.moulin011@gmail.com) oder das Sekretariat der FLTT (fltt@pt.lu) wenden oder bereits mitteilen, dass er kommen will.



DONIC'S TRIPLE STAR



NEW
DIMENSION

DER BLUESTAR A1 BEKOMMT GESELLSCHAFT



Mit den neuen Modellen **BLUESTAR A2** und **BLUESTAR A3** werden ab sofort zwei neue Versionen mit etwas weicheren Schwammhärten – A2/50° und A3/47,5° – angeboten, die einfacher zu kontrollieren sind und somit für Spieler aller Klassen bestens geeignet sind.

Selbstverständlich wird auch bei diesen beiden Versionen, identisch zum A1, die für den BLUESTAR entscheidende **OPTE-Schwammtechnologie** eingesetzt. Der Optimized Energy Sponge setzt neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel und garantiert fantastische Katapult- und Speedeigenschaften.

Das extrem griffige, aber nur leicht klebrige Obergummi ermöglicht ein Maximum an Rotation, ein Höchstmaß an Präzision und macht die BLUESTAR-Belagserie zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Play like a star with **BLUESTAR!**

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.com

ITTF World Ranking

5. November 2024

HERREN

	<u>WR (05.11.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (01.10.)</u>
MLADENOVIC Luka	94	-7	260		87
VAN DESSEL Maël	417	+336	19		753
STEPHANY Loris	690	+256	6		946
ELSEN Luca	1048	--	2		--
WANTZ Gene	1051	--	2		--

Gesamtanzahl Spieler: 1122

Team-Ranking: 84/142

DAMEN

	<u>WR (05.11.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (01.10.)</u>
NI Xia Lian	60	--	460		60
DE NUTTE Sarah	95	-6	262		89
GONDERINGER Tessy	371	-83	21		288
SADIKOVIC Enisa	511	+22	10		533
NI Xiaojing	841	-55	1		786
PONCIN Julie	843	-55	1		788

Gesamtanzahl Spielerinnen: 852

Team-Ranking: 24/121

Damen-Doppel

	<u>WR (05.11.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (01.10.)</u>
Ni / De Nutte	17	-4	814		13

Gemischtes Doppel

	<u>WR (05.11.)</u>		<u>Punkte</u>		<u>WR (01.10.)</u>
Mladenovic / Ni	22	+3	505		25

WTT Feeder Pristina (KOS) – 30.10.-01.11.2024

Damen Einzel

De Nutte Sarah (WR 97)

- Rd. 32 – Tofant Ana (SLO, WR 313)

3-0 7, 8, 9

- Rd. 16 – Ho Tin-Tin (ENG, WR 195)

1-3 -9, 7, -6, -5

Drei Podiumsplätze bei WTT Youth Contender

Vom 26. Oktober bis zum 1. November traten 6 FLTT-Jugendspieler beim WTT Youth Contender in Ägypten an und konnten insgesamt drei Podiumsplätze erringen. So gelang es Maël Van Dessel einen 2. Platz bei den Jungen U19 zu belegen. Der luxemburgische Landesmeister konnte nur im Finale gestoppt werden und unterlag Badr Mostafa (EGY) knapp.

Luca Elsen erreichte bei den Jungen U17 den starken dritten Platz. Zudem kam Loris Stephany bei den Jungen U19 bis ins Viertelfinale, Gene Wantz und Luca Elsen erreichten das Achtelfinale. In der Vorwoche konnte Enisa Sadikovic bereits den dritten Platz bei den Mädchen U17 belegen. Betreut wurden die Spieler von Ryan Jenkins und Dragos Olteanu.



Resultate Aengby International

Vom 1.-3. November traten 11 FLTT-Spieler beim Ängby International Turnier in Stockholm an. Hierbei gelang es den luxemburgischen Jugendnationalspielern mehrere Podien und gute Platzierungen zu erzielen. So belegte Enisa Sadikovic in der U18 Kategorie den 2. Platz. Tessy Dumont (U20) und Philip Theisen (U14) erreichten sehr gute 3. Plätze, während die anderen Spieler in verschiedenen Altersgruppen ins Hauptfeld vorstoßen konnten und viele gute Spiele gewinnen konnten.

Gecoacht wurden die Spieler von Heinz Thews, Dragos Olteanu, Cheng Xia und Philippe Moulin.

Hier alle Resultate im Überblick:

U12 (48 Teilnehmer)

- Noah Valente: Viertelfinale

U14 (102 Teilnehmer)

- Philip Theisen: 3. Platz

- Vincent Schlotthauer: Viertelfinale

- Spyros Sarigiannidis: Achtelfinale

- Noah Valente: 1/32 Finale

U16 (80 Teilnehmer)

- Philip Theisen: 1/16 Finale

- Max Theisen: 1/32 Finale

- Vincent Schlotthauer: 1/32 Finale

- Spyros Sarigiannidis: 1/32 Finale

U18 Mädchen (32 Teilnehmerinnen)

- Enisa Sadikovic: 2. Platz

- Tessy Dumont: 1/8 Finale

U18 Jungen (110 Teilnehmer)

- Aaron Sahr: 1/16 Finale

- Philip Theisen: 1/16 Finale

- Foos Ferber: 1/32 Finale

- Spyros Sarigiannidis: 1/32 Finale

- Pit Scholtes: 1/64 Finale

- Vincent Schlotthauer: Gruppenphase

- Noah Valente: Gruppenphase

U20 Frauen (27 Teilnehmerinnen)

- Tessy Dumont: 3. Platz

- Enisa Sadikovic: 1/8 Finale

U20 Herren (98 Teilnehmer)

- Foos Ferber: 1/16 Finale

- Tom Scholtes: 1/32 Finale

- Philip Theisen: 1/32 Finale

- Vincent Schlotthauer: 1/32 Finale

- Aaron Sahr: 1/32 Finale

- Philip Theisen: 1/32 Finale

- Pit Scholtes: 1/64 Finale

- Max Theisen: 1/64 Finale

- Spyros Sarigiannidis: 1/64 Finale

- Noah Valente: 1/64 Finale

Damen Open (37 Teilnehmerinnen)

- Enisa Sadikovic: 1/8 Finale

- Tessy Dumont: 1/8 Finale

Herren Open (111 Teilnehmer)

- Tom Scholtes: 1/16 Finale

- Pit Scholtes: 1/32 Finale

- Aaron Sahr: Gruppenphase

- Max Theisen: Gruppenphase

- Foos Ferber: Gruppenphase

Grand-Prix Marc & Martine Gilson Foyer Assurance

02.11.2024 - DT Lénger

Catégorie D3 participants: 16

1. FELICIANO SANTOS Rodrigo (Bartreng)	D3 +1,5
2. DUPUY Adryan (Bartreng)	D3 +1
3. AKAABOUNE BARREIRO Lina (Hueschtert-F.)	D3 +0,5
BRENDEL Aurelio (Diddeleng)	D3 +0,5

Catégorie D1-D2 participants: 22 (9)

1. KOHLL Georges (Lenneng)	D1 +1,5
2. DIEDERICH Fabienne (Schëffleng)	D1 +1
3. BATTAGLIA Clemente (Stroossen)	D1 +0,5
GALLARDO MARTIN Victor (Weimeschaff)	D1 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 21 (14)

1. ZARRIN Arman (Esch Abol)	C2 +1,5
2. MONTALTO Marco (Kordall)	C2 +1
3. COSNIER Eva (Diddeleng)	C2 +0,5
MEHANY Mohamed (Houwald)	C2 +0,5

Catégorie B3-C1 participants: 24 (12)

1. VITALI Sacha (Nouspelt)	B3 +1,5
2. HUSS Yannick (Schëffleng)	B3 +1
3. SCHWARTZ Marcel (Rued)	B3 +0,5
WONNER Antoine (Bartreng)	B3 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 24 (12)

1. GENGLER Yann (Biissen)	B1 +1,5
2. KIRSCH Charel (Fénggeg)	B1 +1
3. REMY Marc (Wëntger)	B1 +0,5
PUTZ Camille (Lénger)	B1 +0,5

Catégorie A1-A3 participants: 18 (0/2/16)

1. LAMA Jaime (Lenneng)	A2
2. DE SOUSA Arlindo (Lénger)	A2
3. BELLAOUI Ben (Houwald)	A3 +0,5
REILAND Hervé (Stroossen)	A3 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 29 (15)

1. MODERT Ben (Zéisseng)	D2 +1,5
2. SANTANTONI Kenzo (Diddeleng)	D2 +1
3. BADEN Lily (Diddeleng)	D2 +0,5
VINTERA Ruben (Stroossen)	D2 +0,5

Catégorie C3-D1 participants: 17 (8)

1. KRAUS Stéphane (Zéisseng)	C3 +1,5
2. PACHT Jeremy (Rued)	C3 +1
3. NEVES DOS SANTOS Samuel (Nidderkärjen)	C3 +0,5
ARMANI Lorenzo (Nouspelt)	D1 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 26 (13)

1. SINGH Saurabh (Weimeschaff)	C1 +1,5
2. DURAKOVIC Dzevad (Schëffleng)	C1 +1
3. HOFFMANN Donny (Leideleng)	C1 +0,5
MEYERS Hugo (Lenneng)	C1 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 23 (12)

1. GRATIA Steve (Lénger)	B2 +1,5
2. MICHEL Aurelien (Union)	B2 +1
3. MARTINUZZI Fabio (Esch Abol)	B2 +0,5
DELMARKO Manuel (Esch Abol)	B2 +0,5

Catégorie A3-B1 participants: 28 (16)

1. REILAND Hervé (Stroossen)	A3 +1,5
2. HENCZ Zoltan (Iechternach)	A3 +1
3. BERTEMES Daniel (Meechtem)	A3 +0,5
SCHOETTER Andy (Lénger)	A3 +0,5

Total participations: 248

Tournoi Eurocamping Nommerlayen 03.11.2024 - DT Noumer

Catégorie D3 participants: 11

1. ZHOU Emily (Houwald)	D3 +1,5
2. BACK Lisi (Noumer)	D3 +1
3. MARYNYCHEV Lev (Bartreng)	D3 +0,5
DUPUY Adryan (Bartreng)	D3 +0,5

Catégorie D1-D2 participants: 20 (7)

1. JAKUBIAK Jakub (Weimeschhaff)	D1 +1,5
2. BASTOS SOARES Rodrigo (Lëntgen)	D1 +1
3. RASTODER Rijad (Gréiwemaacher)	D1 +0,5
ARMANI Lorenzo (Nouspelt)	D1 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 21 (13)

1. MEHANY Mohamed (Houwald)	C2 +1,5
2. CHABBERT Benjamin (Houwald)	C2 +1
3. BUTNARU Marius (Recken)	C2 +0,5
STREITZ Gilles (Ëlwen)	C2 +0,5

Catégorie B3-C1 participants: 21 (9)

1. WONNER Antoine (Bartreng)	B3 +1,5
2. SARIGIANNIDIS Anastasios (Bartreng)	B3 +1
3. SINNER Pit (Wëntger)	B3 +0,5
VITALI Sergio (Iechternach)	B3 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 14 (3)

1. RIES Gilles (Lënster)	B2 +1,5
2. WANG Yahui (Rued)	B2 +1
3. SZARZYNSKI Michel (Houwald)	B1
DURRER Philippe (Ettelbréck)	B2 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 25 (14)

1. FEHER Daniel (Weimeschhaff)	D2 +1,5
2. VINTERA Ruben (Stroossen)	D2 +1
3. BRINGTOWN Theo (Lëntgen)	D2 +0,5
ACHUTEGUI Aitor (Union)	D2 +0,5

Catégorie C3-D1 participants: 16 (9)

1. HAININ Damien (Kordall)	C3 +1,5
2. CHEN Ange (Lëntgen)	C3 +1
3. BASTOS SOARES Rodrigo (Lëntgen)	D1 +0,5
PACHT Jeremy (Rued)	C3 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 23 (11)

1. REDING Leo (Recken)	C1 +1,5
2. CHABBERT Benjamin (Houwald)	C2 +1
3. GIERES Chiara (Bäerdref)	C1 +0,5
SOUSA SANTOS Gino (Weimeschhaff)	C2 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 19 (11)

1. LANCE Henri (Stroossen)	B2 +1,5
2. WANG Yahui (Rued)	B2 +1
3. THILL Cédric (Lénger)	B2 +0,5
DURRER Philippe (Ettelbréck)	B2 +0,5

Total participations: 170

Neue Fassung der FLTT-Reglemente

Auf der Webseite der FLTT ist die neue Fassung der FLTT-Reglemente (nach dem Reglementekongress) verfügbar:
<https://www.fltt.lu/federation/statuts-reglements>

Neuer Veranstalter für Kriterium gesucht

Die Commission Sportive sucht einen neuen Veranstalter für das Kriterium ‚Benjamins-Poussins‘ - Ausscheidungen am 26.01.2025. Interessierte Vereine können sich an Gilles Regener wenden: gregener@fltt.lu

Neue Halle des DT Diddeleng

Der DT Diddeleng wird ab dem 11.11.2024 in folgender Sporthalle alle Mannschaftsspiele bestreiten:

Centre sportif Strutzbierg, 20, rue des ecoles, L-3461 Dudelange

Es wird empfohlen, den Parkplatz „Parking Place Fohrmann“ zu nutzen. Zudem ist die Halle derzeit nur über die „rue du Commerce“ zu erreichen.

Vereinsoffener Lehrgang in Redingen

Am 30. und 31. Oktober organisierte die FLTT in Zusammenarbeit mit dem Verein DT Ell einen vereinsoffenen Förderlehrgang in Redingen, an dem insgesamt 32 Kinder teilnahmen die über 4 Einheiten gemeinsam trainierten und ihre Tischtennisfertigkeiten verbessern konnten.



Para Tischtennis: Mangen und Scuto ohne Finalrundenteilnahme bei den French Para Open



Luxemburg, 31. Oktober 2024 - Vom 28. Oktober bis zum 30. Oktober fanden die „ITTF SQY French Para Open 2024“ in Saint-Quentin en Yvelines statt. Das LPC Para Tischtennis-Team war bei diesem Weltranglistenturnier durch Matteo Scuto (WK10) und Roby Mangen (WK8) in den Einzel- und Doppelwettbewerben vertreten. Philippe Hein musste aufgrund einer Verletzung das Turnier absagen.

Im Einzelwettbewerb konnten Mangen und Scuto jeweils keine Siege einfahren. Im Doppelwettbewerb, in denen beide luxemburgische Vertreter jeweils mit ausländischen Partnern antraten, blieb Mangen mit seinem kanadischen Doppelpartner (MD14) Seguin sieglos. Das Entscheidungsspiel verlor das luxemburgisch-kanadische Doppel nur knapp. Scuto startete mit seinem belgischen Partner Taleb (MD18) mit einem Sieg in die Vorrunde, konnten sich nach zwei Niederlagen im Anschluss ebenfalls nicht für die Finalrunde qualifizieren.

LPC-Trainerin Olga Nemes zeigte sich etwas enttäuscht nach dem frühen Ausscheiden ihrer Schützlinge: „Beide Spieler haben gute Ansätze gezeigt. Es gab einige Momente, in denen Sie mindestens auf Augenhöhe mit ihren Gegnern agiert haben, leider jedoch nicht das Momentum für sich nutzen konnten. Es wäre definitiv mehr möglich gewesen.“

*Institut national de l'activité
physique et des sports*

inaps

COMPLEXCORE

IM KINDERTRAINING

1. Dezember 2024

08:30 – 13:00

INS – hall multisports 2

Route de Trèves
L-2266 Luxembourg

Sprache

Deutsch (+Englisch)

Referent

Roman Jahoda

Anmeldung

Einschreibung: Link

Einschreibung für LehrerInnen:
via [IFEN](#)

COMPLEXCORE

IM KINDERTRAINING

ComplexCore ist ein außergewöhnliches **Konzept zur Stabilisierung durch Aktivität**. Es bietet einen umfassenden Ansatz für Training und Therapie in allen Leistungsniveaus, indem es die Bereiche der Sportmedizin, Sportwissenschaft, Physiotherapie und Training für Hochleistungssport vereint. ComplexCore unterstützt Trainer und (Beg-)Leiter von Kindergruppen bei den Kernthemen Mobilität, Flexibilität und Stabilität.

Diese Fortbildung richtet sich an **Trainer, Physiotherapeuten, Sportstudierende** und **Lehrpersonen**.

Referent

Roman Jahoda ist Physiotherapeut und Fitnesstrainer sowie CEO von ComplexCore.

Seit vielen Jahren arbeitet er erfolgreich mit zahlreichen Institutionen, Verbänden und Sportlern auf internationaler Ebene zusammen.

Zielsetzungen der Fortbildung

Wissen

Die Teilnehmenden kennen:

- spielerische Aufwärmformen für alle Altersklassen mit diversen Schwerpunkten (Koordination, Reaktion, Orientierung, Schnelligkeit);
- an Kinder und Jugendliche angepasste Übungen zur Mobilisation und Stabilisation von Rumpf und obere/untere Extremität;
- Übungsvarianten mit Eigengewicht, Partner und Kleingeräten.

Fähigkeiten

Die Teilnehmenden sind in der Lage:

- gezielt Übungen herauszusuchen, die jedem/-r Schüler/-in ein altersentsprechendes angepasstes Training zur Steigerung seiner/ihrer allgemeinen sportmotorischen Fähigkeiten ermöglicht;
- diverse Bewegungserfahrungen mit eigenem Körper und/oder mit einem Partner zu lehren;
- Kinder und Jugendliche mit spielerischen Trainingsformen zu motivieren.

Haltung

Die Teilnehmenden reflektieren über ihre eigene Praxis.

Inhalt der Fortbildung

In diesem **praxisorientieren Workshop** wird das Trainingskonzept *ComplexCore – Stabilität durch Aktivierung* im Kindertraining kurz theoretisch vermittelt und anschließend in der Praxis umgesetzt:

- Trainingsprinzipien und -methoden
- Spielerische Aufwärmformen, koordinative Übungsformen
- Vielfältige Übungen zur Mobilisation und Stabilisation von Rumpf und obere/untere Extremität bei Kindern und Jugendlichen
- Praktische Trainingsinhalte für Kinder und Jugendliche

Anmerkung

Bitte Sportbekleidung und eine Gymnastikmatte mitbringen.

*Institut national de l'activité
physique et des sports*

inaps

COMPLEXCORE BASICS TO SPECIFICS

**– Von Prävention bis
Leistungssteigerung**

30. November 2024

08:30 – 13:00

INS – hall multisports 2

Route de Trèves
L-2266 Luxembourg

Sprache

Deutsch (+Englisch)

Referent

Roman Jahoda

Anmeldung

Einschreibung: Link

Einschreibung für LehrerInnen:
via [IFEN](#)

COMPLEXCORE

BASICS TO SPECIFICS

Im Bereich Sport und Gesundheit verfolgt jeder seine ganz eigenen, individuellen Ziele wie körperliche Fitness, Verletzungsprävention, sportliche Leistungsfähigkeit oder einfach körperliches Wohlbefinden. Je nach Trainingsziel unterscheiden sich die Trainingsinhalte deutlich, sie bedürfen aber alle einer durchdachten Herangehensweise. ComplexCore bietet hier mit ihrem außergewöhnlichen **Konzept zur Stabilisierung durch Aktivität** Unterstützung.

ComplexCore ist ein umfassender Ansatz für Training und Therapie in allen Leistungsniveaus, indem es die Bereiche der Sportmedizin, Sportwissenschaft, Physiotherapie und Training für Hochleistungssport vereint.

Diese Fortbildung richtet sich an **Trainer, Physiotherapeuten, Sportstudierende, Lehrer** sowie **Athleten** und **bewegungsaktive Menschen**.

Referent

Roman Jahoda ist Physiotherapeut und Fitnesstrainer sowie CEO von ComplexCore.

Seit vielen Jahren arbeitet er erfolgreich mit zahlreichen Institutionen, Verbänden und Sportlern auf internationaler Ebene zusammen.

Zielsetzungen der Fortbildung

Wissen

Die Teilnehmenden kennen:

- einen umfassenden Trainingsansatz für Mobilität, Flexibilität und Stabilität von Rumpf, obere und untere Extremität;
- strukturierte und gezielte Trainingsformen.

Fähigkeiten

Die Teilnehmenden sind in der Lage:

- gezielt Übungen herauszusuchen, die jedem ein individuell angepasstes Training zur Verletzungsprophylaxe und zur Steigerung ihrer allgemeinen sportmotorischen Fähigkeiten ermöglicht;
- an ihr persönliches Trainingsziel angepasste Übungen selbst auszuführen.

Haltung

Die Teilnehmenden reflektieren über ihre eigene Praxis.

Inhalt der Fortbildung

In diesem **praxisorientieren Workshop werden die Kernthemen Mobilität, Flexibilität und Stabilität** mit entsprechenden Übungen abgedeckt:

- Trainingsprinzipien und -methoden
- Individuelle Zielsetzungen: Verbesserung der Fitness oder des körperlichen Wohlbefindens, Verletzungsprophylaxe, Rehabilitation oder Steigerung der sportlichen Leistung
- Vielfältige Übungen zur Mobilisation und Stabilisation von Rumpf und obere/untere Extremität
- Basisübungen bis zu spezifischen Trainingsformen
- Praktische Beispiele für diverse Dysfunktionen (u.a. Muskelzerrung, Low back pain)

Anmerkung

Bitte Sportbekleidung und eine Gymnastikmatte mitbringen.

NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2•NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV
1			WTT Youth Contender											1
2			SVK Senec										Lénger	2
3		WTT Youth Contender											Noumer	3
4	WTT Champions				XK			COU FE 3						4
5														5
6														6
7		HUN Szombathely			XL			DAM 1.4						7
8	GER Frankfurt		WTT Youth Contender											8
9					XM	1.5	1.5	SEN 1.5		CAD 1.4				9
10											Regional-M.		Regional-M.	10
11			ITA Lignano								(BS GW LG)			11
12					XMa					COU JEU 1/4				12
13														13
14														14
15														15
16						1.6	1.6	SEN 1.6		CAD 1.5			Rued	16
17					XN									17
18	WTT Feeder II													18
19	GER Düsseldorf				XO			COU TH 1/8						19
20														20
21					XP				DAM 1.5					21
22														22
23	WTT Feeder		World Youth Championships		XQ	1.7	1.7	SEN 1.7		KC/TC R2				23
24	POR Vila Nova	Europe Trophy Regional Stages			XR		Coupe 1/8-FIN						Ettelbréck	24
25														25
26			SWE Helsingborg		XS			COU FE 1/16						26
27														27
28														28
29														29
30					XU	1.8	1.8	SEN 1.8		CAD 2.1				30
NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2•NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV

DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ
1					XV	1.8							Nidderkærjeng	1
2	Mixed Team				XW			COU TH•ME 1/4						2
3	World Cup													3
4														4
5		Finlandia												5
6	CHN	Open								Kleeschchen				6
7	Chengdu	FIN			XX	1.9	1.9	SEN 1.9						7
8		Lohja											EII	8
9														9
10					XY			COU FE 1/8						10
11														11
12														12
13														13
14					XZ	Coupe 1/4 FIN			COU D 1/4	CAD 2.2	COUPE 1/4 FIN (Diddeleng)			14
15													Mamer	15
16														16
17														17
18														18
19														19
20														20
21			Int. Jeunes									JEU	Nouspelt	21
22			du Grand-Est										ADATT	22
23														23
24														24
25														25
26														26
27														27
28												JEU	Recken	28
29													Recken	29
30														30
31														31

CHRËSCHTDEEG



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**



audi.lu

